

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 90 (1964)
Heft: 45

Rubrik: Am Hitsch si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

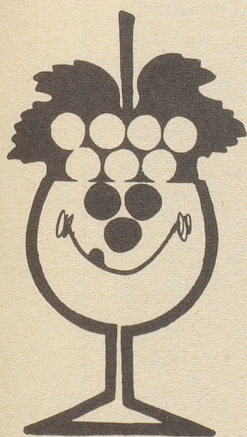
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hitsch ji Mainig



Khlaar, au ii hann amool Lokhamatiiffüurar wella wärda. Jeeda rächt Buab wetti gäära uffa Füararschtand uffa khlättara, am liabschta uffa söttiga vunara Tampflokh, dött am Regalaator züühha, oder an dar Tampfpfiifa, oder sogäär als Haizar Khoola in dGluat iina schuufila. Als Lokhifüurar im Füararschtand dinna schtoo und a Zuug mit driißig Wäaga durr dia ganz Schwizz duura füara, durr da Gotthard uffa und durr zTessin aaba – khanns a schönara Pruaf gee?

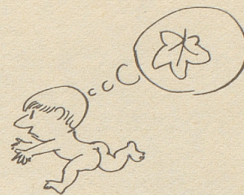
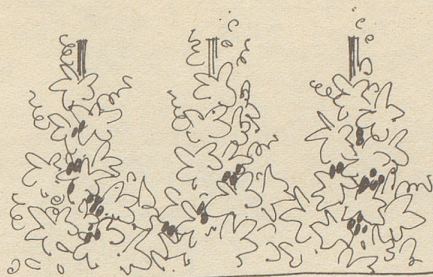
Jo, wenn a Lokhamatiiffüurar asoo driißig Joor ufama Füararschtand dooba gschtandan isch, denn wird är säaga: Gwüß, as git no schönari Prüaf. As isch nemmli a Khrampf, immar uff dar Maschinna dooba zschtoo, schtoo, bis ma Khrampfoodara oder susch



Da
schmunzelt schon
die Traube im Glas
und es freut sich
der Gaumen
denn es ist

Merlino
Traubensaft

Ein  -Produkt



Die bessere Lösung

Judie

offni Bai hätt. Und schtoo müasand miar, well dia wenigschta Maschinna zum Hockhan iigrichtat sind. I glauba fasch, dGeneraaltiräkhzioon vu dar ÄssBee läppt immar no nocham aalta Grundsatz 'Ma muaß an Aagschtellta schtoo loo zum Schaffa, oder imm an unbekweema Schtual häära schtella, damit är märkht, daß är an dar Aarbat isch und nitt in da Feeria'.

127 (hundertsibbanazwenzig) Lokhi vum Tüp Ae 4/7 wärdand jetz umbbaut, modärnisiart. Khoschta pro Lokhi mee als a halbi Millioon Frankha. Dia Ae 4/7 sind Schtehpätzlokhis gsii. Und söllands au bliiba! Uüsari Lokhamatiiffüurar hend varlangt, ma sölli bejm Umbau gad no a Sitzgläähahait iibaua, am liabschtan dar Füararschtand gad asoo iirichta, wia bej da Re 4/4 I, wo dar Füarar schtoo oder sitza khönni, abwägsligswiis, das sej am bekhweemschta. Sii wäärandi au zfridda mit ama Sitzplatz wia si dRe 4/4 II hej, dia sogenannt BOBO. (,B', liaba Setzar, nitt ,P'). Oder ma sölli a Bejschpiil nee an ara tütscha Maschinna, wo au in dar Schwiiz varwendat wärdi, an dar E 40. Dia säbb hej a priima Füararschtand, aina mit Platz und nitt aina, wian a Gfengnis.

dGeneraaltiräkhzioon vu dar ÄssBeBe will nüüt vu Sitzplätz wüssa. Dia 127 Lokhi Ae 4/7 wärdand umbbaut, abar as wärdand khai Sitzplätz gmacht. – Woorschinli khemmtis a paar tuusig Frenkhli tüüurar und wenn dLokhifüurar bis jetz gschtanda sind, so söllands nu witar schtoo.

Wemma weiß, wia langs goot, bis a Lokhifüurar färtig uuspildat isch, wemma weiß, daß är alli füüf Joor a schtrengi Prüafig zmahha hätt, und wemma weiß, wia schlächt är im Varhältnis zu siinara Varantwortig zaalt isch, denn khamma

nu dar Khopf schüttla und säaga: Sind aigantli dia Härra vu dar Generaaltiräkhzioon allas Mennar, wo amool hend wella Lokhifüurar wärda und nitt aaggnoo worda sind? Und wo sich jetz an da Lokhifüurar räacha wend??



Elsa von Grindelstein

Tokio An die Unterlegenen

Wenn manches Goldmedaillon gleißt
auf stolzgeblähter fremder Brust,
seid meines Sinnspruchs Euch bewußt:
hoch überm Biceps steht der Geist!

